



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

16-04-2020

16-04-2020

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid- Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition commissions	4	Samenstelling van commissies	4
Interpellations	5	Interpellaties	5
Demande d'interpellation	5	Interpellatieverzoek	5
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation d'impression	5	Toelating tot drukken	5
Prises en considération	7	Inoverwegingnemen	7
Demandes d'avis	11	Verzoeken om advies	11
Procédure de coopération	11	Samenwerkingsprocedure	11
COUR DES COMPTES	12	REKENHOF	12
Avis	12	Adviezen	12
Directives générales de la dette	12	Algemene richtlijnen van de schuld	12
APETRA	12	APETRA	12
COUR CONSTITUTIONNELLE	13	GRONDWETTELIJK HOF	13
Arrêts	13	Arresten	13
GOUVERNEMENT	13	REGERING	13
Projets de loi	13	Wetsontwerpen	13
Budget - Redistribution d'allocations de base	14	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	14
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	14	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	14
Lutte contre la traite et le trafic des êtres humains	14	Bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel	14

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 16 AVRIL 2020

CHAMBRE**Commissions****Composition commissions**

(application de l'article 157, n° 7, du Règlement)

*MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE OPEN VLD :***Commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions***Membres effectifs*

Remplacer M. Egbert Lachaert par Mme Tania De Jonge.

Membres suppléants

Ajouter M. Egbert Lachaert.

Commission de la Défense nationale*Membres effectifs*

Remplacer M. Tim Vandenput par M. Bram Delvaux.

Membres suppléants

Ajouter M. Tim Vandenput.

Commission de l'Economie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique*Membres suppléants*

Remplacer Mme Marianne Verhaert par Mme Tania De Jonge.

Commission de l'Energie, de l'Environnement et du Climat*Membres suppléants*

Remplacer M. Christian Leysen par M. Bram Delvaux.

Commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives*Membres suppléants*

Remplacer M. Robby De Caluwé par M. Bram Delvaux.

Commission des Relations extérieures*Membres suppléants*

Ajouter M. Christian Leysen et Mme Marianne Verhaert.

Commission de la Santé et de l'Egalité des chances*Membres suppléants*

Ajouter Mme Tania De Jonge.

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 16 APRIL 2020

KAMER**Commissies****Samenstelling van commissies**

(toepassing van artikel 157, nr. 7, van het Reglement)

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE OPEN VLD-FRACTIE :***Commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen***Effectieve leden*

De heer Egbert Lachaert vervangen door mevrouw Tania De Jonge.

Plaatsvervangers

De heer Egbert Lachaert toevoegen.

Commissie voor Landsverdediging*Effectieve leden*

De heer Tim Vandenput vervangen door de heer Bram Delvaux.

Plaatsvervangers

De heren Tim Vandenput toevoegen.

Commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda*Plaatsvervangers*

Mevrouw Marianne Verhaert vervangen door mevrouw Tania De Jonge.

Commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat*Plaatsvervangers*

De heer Christian Leysen vervangen door de heer Bram Delvaux.

Commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken*Plaatsvervangers*

De heer Robby De Caluwé vervangen door de heer Bram Delvaux.

Commissie voor Buitenlandse Betrekkingen*Plaatsvervangers*

De heer Christian Leysen et Mme Marianne Verhaert toevoegen.

Commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen*Plaatsvervangers*

Mevrouw Tania De Jonge toevoegen.

Commission spéciale Achats et ventes militaires*Membres effectifs*

Remplacer M. Tim Vandenput par M. Bram Delvaux.

Commission spéciale chargée du suivi des missions à l'étranger*Membres effectifs*

Remplacer M. Tim Vandenput par M. Bram Delvaux.

Comité d'avis des Questions scientifiques et technologiques*Membres effectifs*

Ajouter Mme Marianne Verhaert.

Membres suppléants

Remplacer Mme Marianne Verhaert par Mme Kathleen Verhelst.

Bijzondere Commissie Legeraankopen en -verkoop*Effectieve leden*

De heer Tim Vandenput vervangen door de heer Bram Delvaux.

Bijzondere Commissie belast met de opvolging van de buitenlandse missies*Effectieve leden*

De heer Tim Vandenput vervangen door de heer Bram Delvaux.

Adviescomité voor Wetenschappelijke en Technologische Vraagstukken*Effectieve leden*

Mevrouw Marianne Verhaert toevoegen.

Plaatsvervangers

Mevrouw Marianne Verhaert vervangen door mevrouw Kathleen Verhelst.

Interpellations

Interpellaties

Demande d'interpellation

Interpellatieverzoek

- M. Reccino Van Lommel au vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement sur "le renforcement des fonds propres des entreprises".

(n° 5 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

- de heer Reccino Van Lommel tot de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de versterking van het eigen vermogen van bedrijven".

(nr. 5 - verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting)

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant l'article 190 du Code d'instruction criminelle en ce qui concerne le huis clos pour les infractions sexuelles, n° 1148/1.

2. Proposition de loi (M. Tomas Roggeman et consorts) modifiant la loi du 5 mai 2017 concernant le soutien au trafic diffus pour la période de 2017-2020 et portant prolongement du soutien au transport combiné pour la période 2017-2020, en ce qui concerne la durabilisation du trafic diffus et du transport combiné, n° 1149/1.

3. Proposition de loi (M. Peter Buysrogge) modifiant la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie en ce qui concerne les activités des membres de la Famille royale bénéficiant d'une dotation et le contrôle de celles-ci par le gouvernement et la Chambre des représentants, n° 1150/1.

1. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van artikel 190 van het Wetboek van Strafvordering betreffende de behandeling van de zaak met gesloten deuren bij seksuele misdrijven, nr. 1148/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Tomas Roggeman c.s.) tot wijziging van de wet van 5 mei 2017 betreffende de steun voor verspreid vervoer voor de periode 2017-2020 en tot verlenging van de steun van gecombineerd vervoer van de periode 2017-2020 wat de verduurzaming van het gecombineerd en verspreid vervoer betreft, nr. 1149/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Peter Buysrogge) tot wijziging van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie betreffende activiteiten van dotatiegerechtigde leden van de Koninklijke Familie en de controle door de regering en de Kamer van

4. Proposition de loi (M. Jean-Marie Dedecker) modifiant diverses dispositions relatives aux cotisations sociales et aux impôts sur les revenus des sportifs rémunérés, n° 1151/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Jean-Marie Dedecker) tot aanpassing van diverse bepalingen betreffende de sociale bijdragen en inkomstenbelastingen van betaalde sportbeoefenaars, nr. 1151/1.
5. Proposition de loi (Mme Melissa Depraetere) modifiant l'arrêté royal du 17 février 2005 réglementant l'inscription des personnes qui exercent une activité de recouvrement amiable de dettes et les garanties dont ces personnes doivent disposer, n° 1152/1.
5. Wetsvoorstel (mevrouw Melissa Depraetere) tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot regeling van de inschrijving van de personen die een activiteit van minnelijke invordering van schulden uitoefenen en van de waarborgen waarover deze personen moeten beschikken, nr. 1152/1.
6. Proposition de loi (M. Christophe Lacroix et consorts) portant certaines mesures d'urgence en matière de contrôle des prix dans le cadre de la crise du COVID-19, n° 1153/1.
6. Wetsvoorstel (de heer Christophe Lacroix c.s.) houdende bepaalde noodmaatregelen inzake prijzencontrole in het raam van de COVID-19-crisis, nr. 1153/1.
7. Proposition de loi (Mme Özlem Özen et consorts) modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage en vue de mettre fin à la règle de diminution des allocations en cas de cumul entre allocations de chômage et revenus tirés de l'exercice d'une activité artistique, n° 1154/1.
7. Wetsvoorstel (mevrouw Özlem Özen c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, teneinde de regel waarbij de werkloosheidsuitkering lager ligt bij cumulatie van die uitkering met inkomsten uit artistieke activiteiten, ongedaan te maken, nr. 1154/1.
8. Proposition de loi (M. Christophe Lacroix et consorts) relative au crédit à la consommation, visant à aider les emprunteurs à faire face à la crise provoquée par le coronavirus, n° 1155/1.
8. Wetsvoorstel (de heer Christophe Lacroix c.s.) betreffende het consumentenkrediet, teneinde de kredietnemers van dergelijke kredieten te helpen de door het coronavirus veroorzaakte crisis te doorstaan, nr. 1155/1.
9. Proposition de résolution (Mme Annick Ponthier et consorts) visant à reconnaître Taïwan (République de Chine) comme Etat indépendant et à soutenir les efforts déployés par Taïwan pour devenir membre des organisations internationales auxquelles la Belgique est partie, n° 1156/1.
9. Voorstel van resolutie (mevrouw Annick Ponthier c.s.) tot erkenning van Taiwan (Republiek China) als onafhankelijke Staat en tot ondersteuning van het streven van Taiwan naar het lidmaatschap van internationale organisaties waarvan België deel uitmaakt, nr. 1156/1.
10. Proposition de résolution (MM. Kristof Calvo et Samuel Cogolati et Mme Catherine Fonck) sur la réalisation de la solidarité européenne par le biais des obligations corona, n° 1157/1.
10. Voorstel van resolutie (de heren Kristof Calvo en Samuel Cogolati en mevrouw Catherine Fonck) betreffende het realiseren van Europese solidariteit door middel van corona-obligaties, nr. 1157/1.
11. Proposition de loi (MM. Franky Demon et Jan Briers) portant suspension de certaines échéances et certains délais procéduraux prévus par ou en application de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales et de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière, n° 1158/1.
11. Wetsvoorstel (de heren Franky Demon en Jan Briers) tot schorsing van bepaalde verval- en procedurele termijnen bedoeld in of in uitvoering van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties en van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, nr. 1158/1.
12. Proposition de loi (M. Mathieu Bihet et Mme Isabelle Galant) portant des mesures exceptionnelles en matière de pensions dans le cadre de la pandémie COVID-19, n° 1159/1.
12. Wetsvoorstel (de heer Mathieu Bihet en mevrouw Isabelle Galant) houdende dringende maatregelen inzake pensioenen in het kader van de COVID-19-pandemie, nr. 1159/1.
13. Proposition de loi (Mme Sofie Merckx et
13. Wetsvoorstel (mevrouw Sofie Merckx c.s.) tot

consorts) modifiant l'arrêté royal du 28 mars 1969 en vue de reconnaître la pandémie de coronavirus et d'autres pandémies en tant que maladie professionnelle, n° 1160/1.

14. Proposition de loi (MM. Emmanuel Burton et Vincent Scourneau) visant à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 en matière ferroviaire, n° 1161/1.

15. Proposition de loi (MM. Vincent Scourneau et Emmanuel Burton) en vue de permettre un report de la date de transmission et d'approbation des comptes annuels de skeyes pour l'année 2019, suite aux mesures prises dans le cadre de la crise actuelle du COVID-19, n° 1162/1.

16. Proposition de loi (MM. Vincent Scourneau et Emmanuel Burton) contenant des mesures à prendre dans la lutte contre la propagation de la pandémie COVID-19 en ce qui concerne les amendes administratives au niveau du transport aérien et de la navigation aérienne et le système tarifaire de l'aéroport de Bruxelles-National, n° 1163/1.

17. Proposition de résolution (M. Samuel Cogolati, Mme Tinne Van der Straeten et consorts) visant à suspendre la consultation publique de l'ONDRAF sur la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie durant la période de confinement face au COVID-19, n° 1164/1.

18. Proposition de résolution (Mme Nadia Moscufo et consorts) visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19, n° 1165/1.

19. Proposition de résolution (Mme Sofie Merckx et consorts) visant à accélérer la découverte et le développement de vaccins et de médicaments contre le COVID-19 et à en garantir l'accessibilité et la disponibilité, n° 1166/1.

20. Proposition de résolution (Mmes Barbara Creemers, Laurence Hennuy et consorts) sur la demande de mise en commun, au niveau mondial, des données, des connaissances et des technologies utiles à la prévention, à la détection et au traitement de la pandémie de COVID-19, n° 1167/1.

21. Proposition de loi (Mme Nadia Moscufo et consorts) relative à l'augmentation du montant de l'allocation de chômage temporaire, n° 1168/1.

wijziging van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 betreffende het erkennen van de coronapandemie en andere pandemieën als beroepsziekte, nr. 1160/1.

14. Wetsvoorstel (de heren Emmanuel Burton en Vincent Scourneau) om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 inzake spoorvervoer, nr. 1161/1.

15. Wetsvoorstel (de heren Vincent Scourneau en Emmanuel Burton) teneinde een uitstel toe te laten voor de toezending en de goedkeuring van de jaarrekening van skeyes voor het jaar 2019 ingevolge de maatregelen genomen in het kader van de huidige COVID-19 crisis, nr. 1162/1.

16. Wetsvoorstel (de heren Vincent Scourneau en Emmanuel Burton) houdende maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van de COVID-19 pandemie voor wat betreft de administratieve geldboeten met betrekking tot het luchtvervoer en de luchtvaartnavigatie en het tariefsysteem van de luchthaven Brussel-Nationaal, nr. 1163/1.

17. Voorstel van resolutie (de heer Samuel Cogolati et mevrouw Tinne Van der Straeten c.s.) met het oog op het opschorten van de door NIRAS georganiseerde publiekraadpleging over het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval tijdens de lock-downmaatregelen door het COVID-19 virus, nr. 1164/1.

18. Voorstel van resolutie (mevrouw Nadia Moscufo c.s.) over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis, nr. 1165/1.

19. Voorstel van resolutie (mevrouw Sofie Merckx c.s.) om de ontdekking en ontwikkeling van vaccins en geneesmiddelen tegen COVID-19 te versnellen en de toegankelijkheid en beschikbaarheid te garanderen, nr. 1166/1.

20. Voorstel van resolutie (de dames Barbara Creemers en Laurence Hennuy c.s.) betreffende de vraag om een wereldwijde COVID-19-pool te creëren om de kennis, data en technologie die nuttig zijn bij de preventie, opsporing en behandeling van de COVID-19-pandemie vrij te delen, nr. 1167/1.

21. Wetsvoorstel (mevrouw Nadia Moscufo c.s.) betreffende de verhoging van het bedrag van de tijdelijke-werkloosheidsuitkering, nr. 1168/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Franky Demon et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne le regroupement familial des réfugiés reconnus, n° 1134/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heer Franky Demon c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de gezinshereniging van erkende vluchtelingen betreft, nr. 1134/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse

Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

2. Proposition de loi (Mme Els Van Hoof) modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé en vue de la reconnaissance de l'infirmier d'équipe, n° 1135/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

3. Proposition de résolution (Mme Melissa Depraetere) relative à la création d'une autorité européenne chargée de veiller à l'application de la législation, n° 1140/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

4. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant l'article 190 du Code d'instruction criminelle en ce qui concerne le huis clos pour les infractions sexuelles, n° 1148/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (M. Tomas Roggeman et consorts) modifiant la loi du 5 mai 2017 concernant le soutien au trafic diffus pour la période de 2017-2020 et portant prolongement du soutien au transport combiné pour la période 2017-2020, en ce qui concerne la durabilisation du trafic diffus et du transport combiné, n° 1149/1.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

6. Proposition de loi (M. Peter Buysrogge) modifiant la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie en ce qui concerne les activités des membres de la Famille royale bénéficiant d'une dotation et le contrôle de celles-ci par le gouvernement et la Chambre des représentants, n° 1150/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (M. Jean-Marie Dedecker) modifiant diverses dispositions relatives aux cotisations sociales et aux impôts sur les revenus des sportifs rémunérés, n° 1151/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

8. Proposition de loi (Mme Melissa Depraetere) modifiant l'arrêté royal du 17 février 2005 réglementant l'inscription des personnes qui exercent une activité de recouvrement amiable de dettes et les garanties dont ces personnes doivent disposer, n° 1152/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la

Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

2. Wetsvoorstel (mevrouw Els Van Hoof) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen met het oog op de erkenning van de teamverpleegkundige, nr. 1135/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Melissa Depraetere) betreffende de oprichting van een Europese handhavingsautoriteit, nr. 1140/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

4. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van artikel 190 van het Wetboek van Strafvordering betreffende de behandeling van de zaak met gesloten deuren bij seksuele misdrijven, nr. 1148/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

5. Wetsvoorstel (de heer Tomas Roggeman c.s.) tot wijziging van de wet van 5 mei 2017 betreffende de steun voor verspreid vervoer voor de periode 2017-2020 en tot verlenging van de steun van gecombineerd vervoer van de periode 2017-2020 wat de verduurzaming van het gecombineerd en verspreid vervoer betreft, nr. 1149/1.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

6. Wetsvoorstel (de heer Peter Buysrogge) tot wijziging van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie betreffende activiteiten van dotatiegerechtigde leden van de Koninklijke Familie en de controle door de regering en de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1150/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

7. Wetsvoorstel (de heer Jean-Marie Dedecker) tot aanpassing van diverse bepalingen betreffende de sociale bijdragen en inkomstenbelastingen van betaalde sportbeoefenaars, nr. 1151/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

8. Wetsvoorstel (mevrouw Melissa Depraetere) tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot regeling van de inschrijving van de personen die een activiteit van minnelijke invordering van schulden uitoefenen en van de waarborgen waarover deze personen moeten beschikken, nr. 1152/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie,

Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

9. Proposition de loi (M. Christophe Lacroix et consorts) portant certaines mesures d'urgence en matière de contrôle des prix dans le cadre de la crise du COVID-19, n° 1153/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

10. Proposition de loi (Mme Özlem Özen et consorts) modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage en vue de mettre fin à la règle de diminution des allocations en cas de cumul entre allocations de chômage et revenus tirés de l'exercice d'une activité artistique, n° 1154/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

11. Proposition de loi (M. Christophe Lacroix et consorts) relative au crédit à la consommation, visant à aider les emprunteurs à faire face à la crise provoquée par le coronavirus, n° 1155/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

12. Proposition de résolution (MM. Kristof Calvo et Samuel Cogolati et Mme Catherine Fonck) sur la réalisation de la solidarité européenne par le biais des obligations corona, n° 1157/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

13. Proposition de loi (MM. Franky Demon et Jan Briers) portant suspension de certaines échéances et certains délais procéduraux prévus par ou en application de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales et de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière, n° 1158/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

14. Proposition de loi (M. Mathieu Bihet et Mme Isabelle Galant) portant des mesures exceptionnelles en matière de pensions dans le cadre de la pandémie COVID-19, n° 1159/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

15. Proposition de loi (Mme Sofie Merckx et consorts) modifiant l'arrêté royal du 28 mars 1969 en vue de reconnaître la pandémie de

Consumentenbescherming en Digitale Agenda

9. Wetsvoorstel (de heer Christophe Lacroix c.s.) houdende bepaalde noodmaatregelen inzake prijzencontrole in het raam van de COVID-19-crisis, nr. 1153/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

10. Wetsvoorstel (mevrouw Özlem Özen c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, teneinde de regel waarbij de werkloosheidsuitkering lager ligt bij cumulatie van die uitkering met inkomsten uit artistieke activiteiten, ongedaan te maken, nr. 1154/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

. Wetsvoorstel (de heer Christophe Lacroix c.s.) betreffende het consumentenkrediet, teneinde de kredietnemers van dergelijke kredieten te helpen de door het coronavirus veroorzaakte crisis te doorstaan, nr. 1155/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

12. Voorstel van resolutie (de heren Kristof Calvo en Samuel Cogolati en mevrouw Catherine Fonck) betreffende het realiseren van Europese solidariteit door middel van corona-obligaties, nr. 1157/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

13. Wetsvoorstel (de heren Franky Demon en Jan Briers) tot schorsing van bepaalde verval- en procedurele termijnen bedoeld in of in uitvoering van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties en van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, nr. 1158/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

14. Wetsvoorstel (de heer Mathieu Bihet en mevrouw Isabelle Galant) houdende dringende maatregelen inzake pensioenen in het kader van de COVID-19-pandemie, nr. 1159/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

15. Wetsvoorstel (mevrouw Sofie Merckx c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 betreffende het erkennen van de

coronavirus et d'autres pandémies en tant que maladie professionnelle, n° 1160/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

16. Proposition de loi (MM. Emmanuel Burton et Vincent Scourneau) visant à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 en matière ferroviaire, n° 1161/1.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

17. Proposition de loi (MM. Vincent Scourneau et Emmanuel Burton) en vue de permettre un report de la date de transmission et d'approbation des comptes annuels de skeyes pour l'année 2019, suite aux mesures prises dans le cadre de la crise actuelle du COVID-19, n° 1162/1.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

18. Proposition de loi (MM. Vincent Scourneau et Emmanuel Burton) contenant des mesures à prendre dans la lutte contre la propagation de la pandémie COVID-19 en ce qui concerne les amendes administratives au niveau du transport aérien et de la navigation aérienne et le système tarifaire de l'aéroport de Bruxelles-National, n° 1163/1.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

19. Proposition de résolution (M. Samuel Cogolati, Mme Tinne Van der Straeten et consorts) visant à suspendre la consultation publique de l'ONDRAF sur la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie durant la période de confinement face au COVID-19, n° 1164/1.

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

20. Proposition de résolution (Mme Nadia Moscufo et consorts) visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19, n° 1165/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

21. Proposition de résolution (Mme Sofie Merckx et consorts) visant à accélérer la découverte et le développement de vaccins et de médicaments contre le COVID-19 et à en garantir l'accessibilité et la disponibilité, n° 1166/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

22. Proposition de résolution (Mmes Barbara Creemers, Laurence Hennuy et consorts) sur la demande de mise en commun, au niveau mondial, des données, des connaissances et des technologies utiles à la prévention, à la détection et au traitement de la pandémie de COVID-19, n° 1167/1.

coronapandemie en andere pandemieën als beroepsziekte, nr. 1160/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

16. Wetsvoorstel (de heren Emmanuel Burton en Vincent Scourneau) om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 inzake spoorvervoer, nr. 1161/1.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

17. Wetsvoorstel (de heren Vincent Scourneau en Emmanuel Burton) teneinde een uitstel toe te laten voor de toezending en de goedkeuring van de jaarrekening van skeyes voor het jaar 2019 ingevolge de maatregelen genomen in het kader van de huidige COVID-19 crisis, nr. 1162/1.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

18. Wetsvoorstel (de heren Vincent Scourneau en Emmanuel Burton) houdende maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van de COVID-19 pandemie voor wat betreft de administratieve geldboeten met betrekking tot het luchtvervoer en de luchtvaartnavigatie en het tariefsysteem van de luchthaven Brussel-Nationaal, nr. 1163/1.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

19. Voorstel van resolutie (de heer Samuel Cogolati et mevrouw Tinne Van der Straeten c.s.) met het oog op het opschorten van de door NIRAS georganiseerde publiekraadpleging over het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval tijdens de lock-downmaatregelen door het COVID-19 virus, nr. 1164/1.

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

20. Voorstel van resolutie (mevrouw Nadia Moscufo c.s.) over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis, nr. 1165/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

21. Voorstel van resolutie (mevrouw Sofie Merckx c.s.) om de ontdekking en ontwikkeling van vaccins en geneesmiddelen tegen COVID-19 te versnellen en de toegankelijkheid en beschikbaarheid te garanderen, nr. 1166/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

22. Voorstel van resolutie (de dames Barbara Creemers en Laurence Hennuy c.s.) betreffende de vraag om een wereldwijde COVID-19-pool te creëren om de kennis, data en technologie die nuttig zijn bij de preventie, opsporing en behandeling van de COVID-19-pandemie vrij te delen, nr. 1167/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

23. Proposition de loi (Mme Nadia Moscufo et consorts) relative à l'augmentation du montant de l'allocation de chômage temporaire, n° 1168/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions**Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen*

23. Wetsvoorstel (mevrouw Nadia Moscufo c.s.) betreffende de verhoging van het bedrag van de tijdelijke-werkloosheidsuitkering, nr. 1168/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Demandes d'avis

Verzoeken om advies

Par lettres du 9 avril 2020, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur :

- la proposition de loi de MM. Franky Demon et Jan Briers et Mme Yngvild Ingels relative aux diverses mesures relatives à la sécurité civile (doc. n° 1144/1);
- la proposition de loi de M. Servais Verherstraeten portant des dispositions diverses en matière de justice dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (doc. n° 1145/1);
- la proposition de loi de Mmes Nawal Farih et Nahima Lanjri visant à réglementer la suspension de la procédure des élections sociales de l'année 2020 suite à la pandémie du coronavirus COVID-19 (doc. n° 1146/1).

Pour information

Bij brieven van 9 april 2020 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over :

- het wetsvoorstel van de heren Franky Demon en Jan Briers en mevrouw Yngvild Ingels betreffende diverse maatregelen in de civiele veiligheid (stuk nr. 1144/1);
- het wetsvoorstel van de heer Servais Verherstraeten houdende diverse bepalingen inzake justitie in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (stuk nr. 1145/1);
- het wetsvoorstel van de dames Nawal Farih en Nahima Lanjri tot regeling van de opschorting van de procedure sociale verkiezingen van het jaar 2020 ingevolge de coronavirus COVID-19 pandemie (stuk nr. 1146/1).

Ter kennisgeving

Procédure de coopération

Samenwerkingsprocedure

Conformément à l'article 97 du Règlement de la Chambre, le président de la Chambre a transmis les propositions de loi suivantes au premier ministre en vue de recevoir l'avis des gouvernements de région sur ces propositions de loi :

- la proposition de loi de Mme Laurence Zanchetta et consorts modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière, concernant le non-respect du panneau C23 (doc. n° 39/1),
- la proposition de loi de M. Joris Vandenbroucke modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique (doc. n° 814/1).

Par lettre du 18 mars 2020, la ministre-président du gouvernement wallon transmet la réponse du gouvernement wallon sur ces propositions de loi.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

De Kamervoorzitter heeft, met toepassing van artikel 97 van het Kamerreglement, de volgende wetsvoorstellen overgezonden aan de eerste minister met het verzoek het advies van de gewestregeringen in te winnen :

- het wetsvoorstel van mevrouw Laurence Zanchetta c.s. tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat de niet-inachtneming van verkeersbord C23 betreft (stuk nr. 39/1),
- het wetsvoorstel van de heer Joris Vandenbroucke tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg wat de invoering van de reddingsstrook betreft (stuk nr. 814/1).

Bij brief van 18 maart 2020 zendt de minister-president van de Waalse regering het antwoord van de Waalse regering over deze wetsvoorstellen.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Avis

Adviezen

Par lettres du 8 avril 2020, le premier président de la Cour des comptes transmet les avis suivants :

- l'avis sur la proposition de loi de Mme Kathleen Depoorter et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les frais de voiture non admis (*imprimé comme document parlementaire n° 871/3*)

- l'avis sur la proposition de loi de MM. Dieter Vanbesien, Georges Gilkinet et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de limiter l'émission de référence-CO₂ (*imprimé comme document parlementaire n° 904/4*)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- l'avis sur la proposition de loi de Mme Tinne Van der Straeten, M. Albert Vicaire et consorts portant des dispositions diverses concernant la cotisation fédérale destinée au financement du Fonds social gaz et électricité ainsi que sur les amendements n°s 1 à 4 de Mme Leen Dierick (*imprimé comme document parlementaire n° 978/4*)

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

Bij brieven van 8 april 2020 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de volgende adviezen :

- het advies over het wetsvoorstel van mevrouw Kathleen Depoorter c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de verworpen kosten van personenvervoertuigen (*gedrukt als parlementair stuk nr. 871/3*)

- het advies over het wetsvoorstel van de heren Dieter Vanbesien en Georges Gilkinet c.s. tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 ter begrenzing van de referentie-CO₂-uitstoot (*gedrukt als parlementair stuk nr. 904/4*)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- het advies over het wetsvoorstel van mevrouw Tinne Van der Straeten en de heer Albert Vicaire c.s. houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van de sociale fondsen gas en elektriciteit alsmede de amendementen nrs 1 tot 4 van mevrouw Leen Dierick (*gedrukt als parlementair stuk nr. 978/4*)

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

Directives générales de la dette

Algemene richtlijnen van de schuld

Par lettre du 8 avril 2020, le premier président de la Cour des comptes fait savoir que la Cour des comptes a terminé l'examen des directives générales de la dette que le ministre des Finances a rédigées pour l'année 2020.

Il ressort de ces directives que les paramètres de la dette publique restent les mêmes qu'en 2019. Les risques liés au Brexit sont pris en compte.

Ces directives ayant été adoptées fin de l'année dernière, elles n'ont pas pu prévoir les nouveaux besoins de financement engendrés par la crise du coronavirus. Sur la base des données actuelles, l'Agence fédérale de la dette estime toutefois que les directives seront respectées en 2020.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Bij brief van 8 april 2020 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mee dat het Rekenhof het onderzoek heeft afgerond van de algemene richtlijnen inzake de schuld die de minister van Financiën opstelde voor het jaar 2020.

Uit die richtlijnen komt naar voren dat de parameters van de openbare schuld dezelfde blijven als die van 2019. Er is rekening gehouden met de risico's in verband met de Brexit.

Omdat deze richtlijnen eind vorig jaar werden aangenomen, konden zij nog geen rekening houden met de nieuwe financieringsbehoeften, die zijn veroorzaakt door de coronacrisis. Op basis van de huidige gegevens is het Federaal Agentschap van de Schuld echter van oordeel dat de richtlijnen in 2020 zullen worden gerespecteerd.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

APETRA

APETRA

Par lettre du 8 avril 2020, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport relatif à

Bij brief van 8 april 2020 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, het verslag in

la mise en œuvre des tâches de service public par la société de droit public "APETRA" durant l'exercice 2018, établi en application de l'article 39*bis*, § 6, alinéa 3, de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Energie, de l'Environnement et du Climat

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 46/2020 rendu le 26 mars 2020 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer 'la charte' de l'assuré social, posée par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 7017)

- l'arrêt n° 47/2020 rendu le 26 mars 2020 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 200*bis*, § 6, du Code wallon de l'habitation durable, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège

(n° du rôle : 7058)

Pour information

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone relatif aux compétences des communautés et de l'État fédéral en matière du régime Tax Shelter pour les œuvres audiovisuelles et les œuvres scéniques et à l'échange d'informations, fait à Bruxelles le 19 mars 2020 (n° 1115/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de vennootschap van publiek recht "APETRA" tijdens het boekjaar 2018, opgesteld ter uitvoering van artikel 39*bis*, § 6, derde lid, van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 46/2020 uitgesproken op 26 maart 2020 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2, eerste lid, 7°, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het 'handvest' van de sociaal verzekerde, gesteld door het arbeidshof te Brussel.

(rolnummer : 7017)

- het arrest nr. 47/2020 uitgesproken op 26 maart 2020 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 200*bis*, § 6, van het Waalse Wetboek van Duurzaam Wonen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 7058)

Ter kennisgeving

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden van de gemeenschappen en de Federale Staat inzake het Tax Shelter stelsel voor audiovisuele werken en podiumwerken en tot informatie-uitwisseling, gedaan te Brussel op 19 maart 2020 (nr. 1115/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en

Begroting

- le projet de loi visant à adapter divers codes fiscaux à la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (n° 1147/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp tot aanpassing van verscheidene belastingwetboeken aan de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensten, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (nr. 1147/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 8 avril 2020, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2020.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 8 april 2020 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Lutte contre la traite et le trafic des êtres humains

Par lettre du 14 avril 2020, le ministre de la Justice transmet, conformément à l'article 12 de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains, le rapport du gouvernement 2015-2016 relatif à la lutte contre la traite et le trafic des êtres humains.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel

Bij brief van 14 april 2020 zendt de minister van Justitie, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel, het verslag van de regering 2015-2016 inzake de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie